

УДК 811.161

К ВОПРОСУ О СТАТУСЕ ЭНАНТИОСЕМИИ КАК ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКОМ ЯВЛЕНИИ

Наталья Владимировна Черникова

доктор филологических наук, профессор

chernikovanat@mail.ru

Сергей Сергеевич Ратчин

студент

sergei.ratchin.1999@gmail.com

Анастасия Алексеевна Кузьмина

студент

kuzminanast3nka@yandex.ru

Мичуринский государственный аграрный университет

г. Мичуринск, Россия

Аннотация. Энантиосемия является одним из способов отражения реалий окружающей действительности, характеризующих богатство лексики и безграничные возможности человеческого мышления. Однако до сих пор это языковое явление не получило однозначной оценки и определения. В статье рассмотрены различные подходы к определению энантиосемии, имеющиеся в отечественной науке; представлена точка зрения авторов; описаны виды энантиосемии (семантическая, оценочная, семантико-оценочная) как особой разновидности лексической антонимии.

Ключевые слова: энантиосемия, полисемия, омонимия, антонимия, внутрисловная антонимия, виды энантиосемии.

Энантioseмия является объектом изучения лингвистов уже весьма продолжительное время, однако до сих пор это языковое явление не получило однозначной оценки и рассматривается исследователями по-разному. Одни исследователи (Л.Е. Бессонова, Т.А. Космеда, О.И. Смирнова и др.) рассматривают энантioseмию как разновидность полисемии, другие – как лексическую омонимию (В.В. Виноградов, Н.М. Шанский и др.), третьи – как разновидность антонимии (Р.А. Будагов, Л.А. Новиков, Т.Г. Пономаренко, М.И. Фомина и др.) [4, с. 276].

Согласно первой точки зрения, под энантioseмией следует понимать наличие у одной лексемы несколько связанных и при этом противопоставленных между собой значений, обычно возникающих в результате развития первоначальной семантики слова [4, с. 276].

Например, у полисемичного глагола *просмотреть* в «Большом толковом словаре русского языка» (далее – БТС) зарегистрировано 4 лексико-семантических варианта (далее – ЛСВ), два из которых противоположны по смыслу: ‘осматривая, смотря, ознакомиться с чем-л.’ (ЛСВ-1) и ‘смотря, следя за кем-, чем-л., не заметить, пропустить’ (ЛСВ-3) [1, с. 1026].

Отождествление энантioseмии и полисемии обусловлено тем, что оба лексико-семантических явления существуют в пределах одной лексемы и что энантioseмия, как и полисемия, выявляется лишь в контексте. Например: *Преподаватель бегло **просмотрел** мою работу, но сразу же выделил недочеты. – Учитель **просмотрел** ошибку, сделанную учеником на доске, но ее заметили многие ученики, сидевшие за партами.*

Исследователи, придерживающиеся второй точки зрения, согласно которой энантioseмия – разновидность омонимии, не учитывают важный признак омонимов: омонимы, полностью тождественные внешне, не имеют общих смысловых элементов. Ср.: *ключ¹* – ‘металлическое приспособление для запираения и отпираения замка’ и *ключ²* – ‘бьющий из земли источник, родник [1, с. 434].

«Однако, как известно, в энантиосемичных лексемах присутствуют общие семантические компоненты, что не позволяет относить энантиосемию к омонимии...» [4, с. 278].

Многие исследователи считают энантиосемию разновидностью антонимии. Так, по мнению Л.А. Новикова, энантиосемия («внутрисловная антонимия») – это особая, непродуктивная разновидность антонимии, представляющая собой «противоположность значений внутри одного и того же слова» и «находящая внешнее выражение в контексте, в характере синтаксических и лексических связей слова (в его разных, противоположных значениях) с другими словами» [5, с. 251].

Например, у глагола *оговориться* БТС фиксирует два противоположных значения: (ЛСВ-1) ‘предупредить, объяснить заранее; сделать относительно чего-л. оговорку’. *Следует оговориться: все, что я расскажу, записано с чужих слов* и (ЛСВ-2) ‘по ошибке сказать не то, что нужно’. *На выступлении постарайтесь не оговориться в этом месте доклада* [1, с. 697].

Этой же точки зрения придерживается М.И. Фомина, которая среди однокоренных слов выделяет антонимы-энантиосемы, у которых «значение противоположности выражается одним и тем же словом» [6, с. 142]. Ср.: *брошенная* (мысль) – ‘бегло, только что высказанная’ и *брошенная* (мысль, идея) – ‘оставленная давно, забытая’.

Однако есть еще одна точка зрения на энантиосемию как языковое явление. Л.Р. Махмутова, сопоставив энантиосемию с полисемией, омонимией и антонимией, пришла к выводу, что энантиосемия представляет собой самостоятельную лексико-семантическую категорию. «При энантиосемии мы имеем дело с одной языковой единицей, что дает возможность отграничить это явление от омонимии и антонимии, где соотносятся две или несколько единиц. Языковая единица обладает несколькими значениями, это указывает на связь энантиосемии с многозначностью. Значения в составе одной языковой единицы связаны как противоположные. Все это дает основание считать, что энантиосемия – это явление, близкое другим лексико-семантическим

категориям, так как при его анализе достаточно четко прослеживаются признаки омонимии, антонимии, полисемии и др. Вот почему энантиосемию целесообразно рассматривать в качестве самостоятельной категории лексической семантики» [4, с. 280]. Такой же точки зрения придерживается Е.А. Литвинова [3].

Таким образом, энантиосемия является сложным явлением в русском языке, неоднозначно понимаемым в отечественной науке. В нашей работе мы придерживаемся точки зрения тех исследователей, которые рассматривают энантиосемию как особую разновидность лексической антонимии, так как в основе и антонимии, и энантиосемии лежит понятие противоположности.

При таком подходе энантиосемия (греч. *enantios* – «противоположный», *sema* – «знак») – это «противоположность значений внутри одного полисемичного слова» [7, с. 73].

В современных исследованиях выделяются три вида энантиосемии: семантическая (или номинативная), оценочная (или эмоционально-оценочная) и семантико-оценочная [3, с. 86–90; 7, с. 73–77]. Рассмотрим их.

1) Семантическая (номинативная) энантиосемия – «вид внутрисловной антонимии, при котором противоположность двух ЛСВ многозначного слова основана на полярности их семантических компонентов значения» [7, с. 73]. При номинативной энантиосемии «на первый план выдвигаются логико-семантические характеристики» [3, с. 88] противопоставленных значений.

Например, у глагола *обойти* в БТС зарегистрировано 8 ЛСВ, два из которых семантически противопоставлены друг другу: ‘пройти стороной, огибая, минуя кого-, что-л.’ (ЛСВ-3) и ‘пройти по всему пространству, побывать всюду, во многих местах // подойти поочередно к каждому’ (ЛСВ-6) [1, с. 679]. Ср.: *Чтобы не возникло неприятностей, мы с ребятами обошли эту улицу* (т.е. не пошли по ней). – *Врач, как обычно, обошел с утра все палаты с больными* (т.е. посетил все палаты и всех больных). Оба ЛСВ имеют ядерную сему ‘движение’, но отличаются противоположными смысловыми

компонентами: ‘не пойти в данное место, избрать другой путь’ и ‘пойти в данное место’.

Семантическая энантиосемия характерна и для существительного *санкция*. В БТС у него зарегистрировано 3 ЛСВ, два из которых семантически противопоставлены друг другу: ‘утверждение чего-либо высшей инстанцией, разрешение’ (ЛСВ-1) и ‘мера, принимаемая против стороны, нарушившей соглашение, договор’ (ЛСВ-3), т.е. запрет, ограничение [1, с. 1148]. Ср.: *получить **санкцию** на арест* кого- или чего-л. (т.е. получить официальное разрешение) – *наложить экономические **санкции** за нарушение договора* (т.е. запретить или ограничить что-либо в сфере экономики). Оба ЛСВ имеют ядерную сему ‘постановление, решение’, а конкретизация этого постановления (разрешение или запрет, ограничение) зависит от цели высказывания.

Семантическая энантиосемия представлена также следующими словами:

одолжить – ‘дать в долг’ и ‘взять в долг’; *вывестись* – (ЛСВ-1) ‘перестать существовать, уменьшиться в числе, численности; перевестись’ (*Рыба в реке **вывелась***) и (ЛСВ-3) ‘родиться, появиться на свет’ (***Вывелись** котята, мальки*) [1, с. 167].

2) Оценочная (эмоционально-оценочная) энантиосемия – «вид внутрисловной антонимии, при котором противоположность двух ЛСВ полисемантов основана на полярности их оценочных компонентов значения» [7, с. 74]. Оценка реализуется в таких компонентах, как ‘хорошо – плохо’, ‘правильно – неправильно’, ‘честно – нечестно’ и т.п.

Примерами оценочной энантиосемии служат слова *преданный* и *бесценный*.

Преданный в значении ‘постоянный в своих чувствах, привязанности к кому-, чему-л; верный’ [1, с. 957] имеет положительную оценку. Например: *Собака – самый **преданный** друг на свете, **преданный** товарищ, **преданные** своему учителю ученики, смотреть **преданными** глазами. Преданный* в значении ‘связанный с предательством, изменой’ имеет отрицательную оценку. Например: *После этих слов она чувствовала себя **преданной**; учитель,*

преданный своими учениками. Оценочная энантиосемия в данном случае основана на полярности значений ‘верность’ (со знаком «плюс») и ‘предательство’ (со знаком «минус»).

Оценочная энантиосемия в слове *бесценный* основана на полярности значений, имеющих общую ядерную сему ‘стоимость’ в прямом и переносном смысле. *Бесценный* (с положительной оценкой) – ‘очень ценный; неоценимый, уникальный’ [1, с. 76]. Например: *Жизнь стоит прожить ради таких бесценных моментов.* *Бесценный* (с отрицательной оценкой) – ‘не имеющий никакой цены’, буквально: ‘без цены’. Например: *Эта валюта уже стала бесценной* (т.е. обесценилась).

Как отмечают исследователи, оценочная (эмоционально-оценочная) энантиосемия активно используется в различных стилях и формах речи, однако чаще всего она встречается в разговорной речи, неофициальном общении; например: *добро* – (ЛСВ-1) ‘все хорошее, положительное, направленное на благо’ (*желать добра*) и (ЛСВ-3) (пренебр.) ‘о чем-л. плохом, негодном, ненужном’ (*Такого добра и даром не надо*) [1, с. 264].

Как утверждает Е.А. Литвинова, эмоционально-оценочная энантиосемия часто является не узуальной, а окказиональной, речевой, не закреплённой в толковых словарях. Она одно из ярких средств выражения иронии [3, с. 88], например:

- *Откуда, умная, бредешь ты, голова?* (И.А. Крылов);
- *Ну ты и красавец! Весь в грязи!*;
- *Своими выходками ты прославился на всю школу!*

Если рассматривать оценочную энантиосемию с точки зрения выражения иронии, то ее использование является практически безграничным [3, с. 87].

3) Семантико-оценочная энантиосемия – «вид внутрисловной антонимии, при котором противоположность двух ЛСВ полисеманта основана на полярности как их семантических, так и оценочных компонентов значения» [7, с. 76]. Такой вид антонимии в большей степени характерен для политической и экономической лексики, идеологически окрашенных слов.

Активизация семантико-оценочной энантиосемии, по наблюдениям исследователей, произошла в постсоветскую эпоху, на рубеже XX–XXI вв. [2]. «Ироническая окраска приводит к изменению в статусе, семантической структуре и экспрессивной оценке переосмысливаемых слов: *светлое будущее, мудрый вождь и учитель, гегемон* и многих других...» [2, с. 51]. К этой же группе исследователь относит слова *партаппаратчик, совок, номенклатурищик*, которые закрепили за собой уничижительную, неодобрительную окраску.

Более подробно рассмотрим семантико-оценочную энантиосемию на примере слова *патриот*. В БТС оно зарегистрировано в значении ‘тот, кто любит свое отечество, верен своему народу, готов на жертву и подвиги во имя родины || тот, кто привержен, верен чему-л.’. *Патриот своего дела* [1, с. 787]. В таком значении эта лексическая единица имеет, безусловно, положительную оценку.

Однако в конце XX столетия слово *патриот*, а вместе с ним и лексема *патриотизм* стали употребляться не только в положительном, но и в отрицательном смысле. «Для закрепления негативной оценки за трудно поддающимся дискредитации словом *патриот* (поскольку отрицательная стилистическая характеристика противоречит положительному компоненту значения) создается неологизм *национал-патриот...*» [2, с. 54].

В БТС *национал-* определяется как первая часть сложных слов, которая вносит значение ‘националистический, националистский; проникнутый национализмом’ [1, с. 608]. См. *национализм* – 1) ‘идеология и политика, исходящая из идей национального превосходства и противопоставления своей нации другим, подчиняющая общечеловеческие интересы и ценности национальным интересам’. *Фашистская идеология основывалась на национализме*; 2) ‘проявление чувства национального превосходства, идей национального антагонизма, национальной замкнутости’. *Выступление депутата с позиций национализма* [1, с. 608].

Оба значения имеют отрицательную оценку, которая в неологизме *национал-патриот* переходит с первой части сложного слова (*национал-*) на вторую (*-патриот*).

Семантико-оценочные изменения произошли в словах *перестройка, гласность, демократия, левые, правые, бизнес, конкуренция* и др., в которых оценка менялась с положительной на отрицательную (*перестройка, демократия*) и, наоборот, с отрицательной (в советское время) на положительную, а затем нейтральную (*бизнес, коммерция, конкуренция* и др.).

Изменению семантики и оценочной характеристики слова нередко способствует публицистика [2, с. 50–57].

Таким образом, в современном русском языке энантиосемия представляет собой довольно сложное и неоднозначное явление, характеризующее богатство лексики и безграничные возможности человеческого мышления, являющееся одним из способов выражения реалий окружающей действительности.

Список литературы:

1. Большой толковый словарь русского языка / сост. и гл. ред. С.А. Кузнецов. СПб.: Норинт, 2000. 1536 с.
2. Клушина Н.И. Два противоположных значения в одном слове // Русская речь. 1997. № 3. С. 50–57.
3. Литвинова Е.А. Эмоционально-оценочная энантиосемия // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2012. № 2 (13). С. 86–90.
4. Махмутова Л.Р. Место энантиосемии в системе языка // Ученые записки Казанского государственного университета. Серия Гуманитарные науки. 2009. Т. 151. Кн. 3. С. 276–280.
5. Новиков Л.А. Семантика русского языка. М.: Высшая школа. 1982. 272 с.
6. Фомина М.И. Современный русский язык. Лексикология. М.: Высшая школа. 1990. 415 с.

7. Черникова Н.В. Энантиосемия в современном русском языке // Русский язык в школе. 2008. № 9. С. 73–77.

UDC 811.161

**ON THE QUESTION OF THE STATUS OF ENANTIOSEMIY
AS A LEXICAL-SEMANTIC PHENOMENON**

Natalia V. Chernikova

Doctor of Philology, Professor

chernikovanat@mail.ru

Sergei S. Ratchin

student

sergei.ratchin.1999@gmail.com

Anastasia A. Kuzmina

student

kuzminanast3nka@yandex.ru

Michurinsk State Agrarian University

Michurinsk, Russia

Abstract. Enantiosemy is one of the ways to reflect the realities of the surrounding reality, characterizing the richness of vocabulary and the limitless possibilities of human thinking. However, until now this linguistic phenomenon has not received an unambiguous assessment and definition. The article discusses various approaches to the definition of enantiosemy available in domestic science; the authors' point of view is presented; the types of enantiosemy (semantic, evaluative, semantic-evaluative) are described as a special type of lexical antonymy.

Key words: enantiosemy, polysemy, homonymy, antonymy, intra-word antonymy, types of enantiosemy.

Статья поступила в редакцию 12.02.2024; одобрена после рецензирования 20.03.2024; принята к публикации 22.03.2024.

The article was submitted 12.02.2024; approved after reviewing 20.03.2024; accepted for publication 22.03.2024.